

Als Student der Visuellen Kommunikation an der Bauhaus-Universität Weimar hat sich Boris Bettag mit der Visualisierung seelischer Wunden beschäftigt. Dabei hat ihn interessiert, wie traumatisierte Personen ihre nicht körperlichen Wunden erleben und wie diese inneren Wunden nach außen getragen und geheilt werden können.

Das Ergebnis der Arbeit besteht aus einer Reihe von Fotografien, welche die Möglichkeit einer erfolgreichen Aufarbeitung thematisieren. Die öffentliche Präsentation soll zur Sensibilisierung für dieses Thema beitragen. Dabei liegt das Augenmerk vor allem auf der überaus wichtigen Rolle, die das soziale Umfeld betroffener Personen dabei spielt.

Nach der Eröffnungsausstellung im pfälzischen Dudenhofen folgte eine zweijährige Standzeit im Kurpark Bad Schönborn. Bis August 2010 wird die Ausstellung im Park des Psychiatrischen Zentrums Nordbaden in Wiesloch gezeigt. Ab 17. September 2010 bis Ende Mai 2011 ist das Pfalzlinikum Kaiserslautern Gastgeber für die Bildtafeln.

Das Team der Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie am Pfalzlinikum Kaiserslautern begleitet die Ausstellung mit einer Veranstaltungsreihe. Dazu wurden auch Kooperationspartner eingeladen.



## Pfalzlinikum Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie

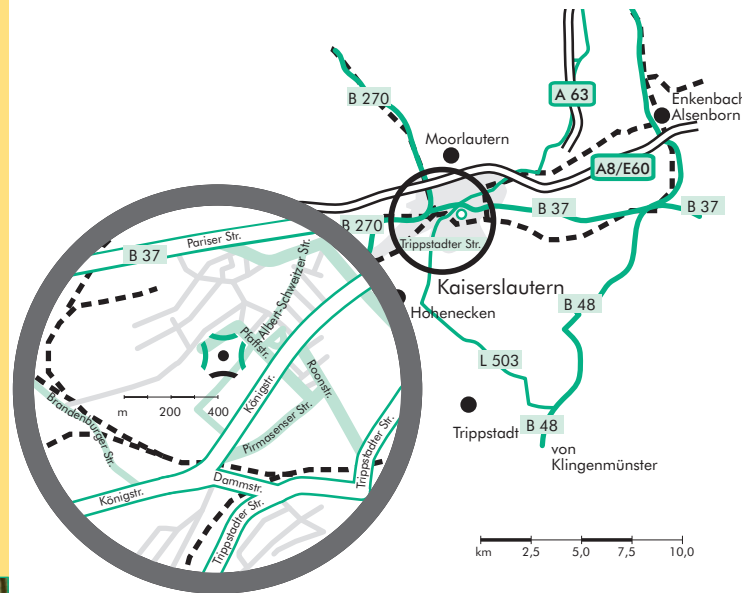
Albert-Schweitzer-Str. 64  
67655 Kaiserslautern  
Tel. 06 31 / 53 49 - 0, Fax 06 31 / 53 49 - 22 09

### Unsere Öffnungszeiten

Die Klinik ist täglich 24 Stunden lang für Sie geöffnet.

### So finden Sie zu uns

Die Straßenführung haben wir in der Skizze für Sie dargestellt. Per Stadtbus erreichen Sie uns vom Bahnhof mit der **Buslinie 2** bis **Schillerplatz**. Auf der gegenüberliegenden Straßenseite am Rathaus umsteigen in **Buslinie 4** bis Haltestelle **Rundbau**.



Träger: Pfalzlinikum für  
Psychiatrie und Neurologie  
AdöR Weinstraße 100  
76889 Klingenstein

Tel. 06349/900-0  
Fax 06349/900-1099  
info@pfalzlinikum.de  
www.pfalzlinikum.de



## OPEN-AIR-AUSSTELLUNG VON BORIS BETTAG

## VORTRÄGE ZUR SEELISCHEN GESUNDHEIT

Anlässlich des fünfjährigen Bestehens  
der Klinik Kaiserslautern



17. September 2010  
bis Frühjahr 2011

Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie  
Kaiserslautern  
Albert-Schweitzer-Straße 64



PFALZKLINIKUM  
FÜR PSYCHIATRIE UND  
NEUROLOGIE  
AdöR



„Überwunden“ heißt die Ausstellung des Mediendesigners Boris Bettag, die wir anlässlich des fünfjährigen Bestehens unserer Klinik in Kaiserslautern im Rahmen eines Sommerfestes eröffnen. Die großformatigen Fotos werden bis ins Frühjahr 2011 hinein im Garten unserer Klinik auf Verletzungen aufmerksam machen und zum Gespräch einladen.

Begleitend zur Ausstellung haben wir für Sie eine Veranstaltungsreihe zusammengestellt, die verschiedene Aspekte psychischer Probleme ebenso aufzeigt wie Möglichkeiten, sie zu überwinden.

Das große Interesse der Öffentlichkeit an der Arbeit unserer Klinik zeigt uns, dass lang währende Tabus gebrochen werden können. Immer mehr Menschen nutzen Hilfsangebote und wollen – im Kontakt mit andern etwas für Ihre seelische Gesundheit tun. Wir freuen uns auf interessante Begegnungen mit Ihnen.

Paul Bomke      Dr. Gudrun Auert      Brigitte Anderl-Doliwa  
Geschäftsführer      Chefärztin      Pflegedienstleiterin

**Fr, 17. September 2010, ab 15 Uhr**  
**Sommerfest und Ausstellungseröffnung**  
mit Boris Bettag, Mediendesigner,  
Absolvent der Bauhaus-Universität Weimar

**17 – 18 Uhr, Vortrag**  
**Seelisch krank – zwischen Stigma und Chance**  
Dr. Gudrun Auert, Pfalzkrlinikum,  
Chefärztin Klinik Kaiserslautern

**Do, 28. Oktober 2010, 18 Uhr**  
**Seelenpflaster: klinische Behandlungskonzepte  
seelischer Erkrankungen**  
Brigitte Anderl-Doliwa, M.A., Pfalzkrlinikum,  
Pflegerdienstleitung Klinik Kaiserslautern  
Dr. Andres Fernandez, Pfalzkrlinikum, Leitender  
Oberarzt Klinik Kaiserslautern

**Do, 2. Dezember 2010, 18 Uhr**  
**Ängste und Panik – verstehen und bewältigen**  
Dipl.-Psych. Gabriele Feith-Hofe, Pfalzkrlinikum,  
Psychologische Psychotherapeutin Klinik Rockenhausen



*Im Garten der  
Klinik Kaiserslautern:  
Teich mit Seerosen*

**Do, 27. Januar 2011, 18 Uhr**  
**Sucht – wie gerate ich hinein, wie komme ich  
wieder heraus**  
Dr. med. Dipl.-Psych. Arthur Günthner  
Chefarzt Fachklinik Eußerthal

**Do 3. März 2011, 18 Uhr**  
**Psychotherapie für Frauen –  
Psychotherapie für Männer**  
Dr. Monika Vogelgesang  
Chefärztin der AHG Klinik Münchwies  
Dipl.-Psych. Peter Kagerer  
Psychologischer Psychotherapeut der AHG Klinik  
Münchwies

**Do, 7. April 2011, 18 Uhr**  
**Machen Computerspiele Kinder und Jugendliche  
wirklich aggressiv, dumm und süchtig?  
Eine Betrachtung aus kinder- und jugend-  
psychiatrischer Sicht**  
Christine Zbick-Schmitt  
Pfalzkrlinikum, Oberärztin Pfalzkrlinikum Kaiserslautern